

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. május 16. napján 18.00 órai kezdettel megtartott üléséről.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal kistárgyalója
(2081 Piliscsaba, Kinizsi utca 1-3.)

Jelen vannak szavazati joggal: Tázer Pálné elnök, Gáspár Kristóf, Grószné Manek Tímea, Tázer Marianna képviselők.

Tanácskozási joggal jelen van: Ruskó András HJNNÁI igazgatója
Dr. Helgert Marianna aljegyző
Tóvári Judit számvetési ügyintéző / Polgármesteri Hivatal
Priegl Gyöngyi jegyzőkönyvvezető

Tázer Pálné: Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának 4 képviselője jelen van, így az ülés határozatképes.

Bartl Tamás Ferencné jelezte távolmaradását.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését megnyitom.

A jegyzőkönyv hitelesítésére javaslom Grószné Manek Tímea képviselőt.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, egyhangúlag, Grószné Manek Tímeát jelölte ki a jegyzőkönyv hitelesítésére.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, egyhangúlag, a következő napirendet fogadta el.

A NAPIRENDEK TÁRGYA

1. Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2021. évi költségvetésének 5. módosítása

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

2. Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2021. évi költségvetési beszámolója

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

3. Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2022. évi költségvetésének 1. módosítása

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

4. Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2022. I. negyedévi költségvetési beszámolója

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

5. Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola bővítésére és tornaterem építésére tervező kiválasztása

Előterjesztő: Styevola István

6. A 2022/2023-as tanévre történő beiratkozás elutasítása elleni fellebbezés elbírálása

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

7. Iskolatej szállítás a 2022/23-as tanévre

Előterjesztő: Grószné Manek Tímea NNÖ képviselő

8. Iskolagyümölcs program

Előterjesztő: Grószné Manek Tímea NNÖ képviselő

9. Értesítés támogatás lezárásáról

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

10. Helyi Esélyegyenlőségi Program véleményezése

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

11. Egyebek

1. napirend

Tárgy: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2021. évi költségvetésének 5. módosítása

Tóvári Judit: *Ismerteti az előterjesztést, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

32/2022.(V.16.) számú határozata

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat és Intézménye 2022. évi költségvetése

5. módosításának elfogadásáról

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat és Intézménye 2022. évi költségvetésének 5. módosítását az előterjesztés mellékletei szerinti tartalommal, 576.388.899,-Ft halmozott főösszeggel - melyből az intézményfinanszírozás összege 184.845.533,-Ft, halmozódásmentes összege 391.543.366,-Ft, elfogadja

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

2. napirend

Tárgy: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2021. évi költségvetési beszámolója

Tóvári Judit: *Ismerteti az előterjesztést, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
33/2022.(V.16.) számú határozata
Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat és intézménye
2021. évi költségvetésének végrehajtásáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat és Intézménye 2021. évi költségvetésének végrehajtását az 1-7 sz. melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal
Felelős: NNÖ elnöke

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsabai Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
34/2022. (V. 16.) számú határozata
Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi pénzmaradványának elfogadásáról**

Piliscsabai Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021.évi költségvetési pénzmaradványát 24.557.961,- Ft-ban, kötelezettségvállalással terhelt maradványát 0,-Ft-ban, **szabad maradványát 24.557.961,- Ft-ban fogadja el.**

Határidő: azonnal
Felelős: NNÖ elnöke

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsabai Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
35/2022. (V. 16.) számú határozata
Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola
2021. évi pénzmaradványának elfogadásáról**

Piliscsabai Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola 2021. évi költségvetési pénzmaradványát

9.254.936,-Ft-ban, kötelezettségvállalással terhelt maradványát 9.105.751,-Ft-ban, alaptevékenység szabad maradványát 149.185 Ft-ban fogadja el.

Határidő: azonnal
Felelős: Elnök

3. napirend

Tárgy: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2022. évi költségvetésének 1. módosítása

Tóvári Judit: *Ismerteti az előterjesztést, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
36/2022.(V.16.) számú határozata
Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat és Intézménye 2022. évi költségvetés
1. módosításának elfogadásáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat és Intézménye 2022. évi költségvetésének 1. módosítását az előterjesztés mellékletei szerinti tartalommal, 639.465.530,-Ft halmozott fősszeggel -melyből az intézményfinanszírozás összege 210.288.008,-Ft, halmozódásmentes összege 429.177.522,- Ft, elfogadja.

Határidő: azonnal
Felelős: NNÖ elnöke

4. napirend

Tárgy: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2022. évi I. negyedévi költségvetési beszámolója

Tóvári Judit: *Ismerteti az előterjesztést, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
37/2022.(V.16.) számú határozata
Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat és Intézménye 2022. I. negyedévi
költségvetési beszámoló elfogadásáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat és Intézménye 2022. évi I. negyedévi beszámolót a 2. számú melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

Tóvári Judit 18.22-kor távozik az ülésről. („Jkv.”)

5. napirend

Tárgy: Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola bővítésére és tornaterem építésére tervező kiválasztása

Tázer Pálné: Három ajánlattételi felhívást küldtünk ki. Mind a hárman megküldték az ajánlatokat. A GMP Group Kft ajánlata 24.130.000 Ft, a Perfect Project Kft ajánlata 15.240.000 Ft, és Pintér Balázs ajánlata 17.780.000 Ft.

Tázer Marianna: Az ár dönt.

Grószné Manek Tímea: A legkedvezőbb ajánlatot a Perfect Project Kft adta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
38/2022.(V.16.) számú határozata
a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola bővítésére és tornaterem építésére
tervező kiválasztásáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Önkormányzat tulajdonában álló, **Piliscsaba Templom tér 7. számú, 1878 hrsz-ú** iskolaépület bővítésének építési engedélyezési tervdokumentáció elkészítésére (A tervdokumentáció tartalma: két szintes épület tömbben egy 200 m² önállóan használható többfunkciós terem, 3 db tanteremmel és a szükséges kiegészítő funkciókkal), valamint az 1874 hrsz-ú ingatlanon önálló épületben "A" típusú tornaterem létesítéséhez szükséges vázlat-tervek, építési engedélyezési tervdokumentáció (2 ütemre bontva) és költségbecslés elkészítésével a legkedvezőbb ajánlatot adó Perfect Project Kft-t bízta meg bruttó 15.240.000,-Ft összegben.

Felhatalmazza az elnököt a szerződés aláírására.

Forrása a Miniszterelnökség egyházi és nemzetiségi kapcsolatokért felelős államtitkára „*Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata köznevelési céljainak támogatása*” támogatási célra, a NEMZ-E-22-0006 azonosító számú okiratban megítélt Támogatás.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

6. napirend

Tárgy: A 2022/2023-as tanévre történő beiratkozás elutasítása elleni fellebbezés elbírálása

Tázer Pálné: 30 gyermek jelentkezett a 2022/2023-as tanévre, ebből 27 főt tudtunk felvenni. Egy fellebbezés érkezett.

Ruskó András: Az osztályba történő maximális létszám átlépése miatt került sor az elutasításra.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
39/2022.(V.16.) számú határozata**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola igazgatójának Fekete Bóroka jogviszony létesítésére irányuló elutasító 23/2022. számú döntését helyben hagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

7. napirend

Tárgy: Iskolatej szállítás a 2022/23-as tanévre

Grószné Manek Tímea: Minden évben meg kell hirdetni a fenntartónak, ha szeretne iskolatej programban részt venni. Meg is történt az ajánlattételi felhívás. Az Egertej Kft adott ajánlatot. A korábbi évekhez képest változik a finanszírozás. A szállító kevesebb támogatást kap, így nem tudják teljesen ingyen biztosítani a termékeket. 180 főre szoktunk rendelni.

Lehet abban is gondolkodni, hogy heti két napra rendelünk csak, nem heti négy napra. Ebben az esetben az előzetes számításaink szerint egy tanévre 600.000 és 700.000 Ft körüli összeget kell hozzátennünk.

Tázer Pálné: Mennyire fogynak ezek a termékek?

Grószné Manek Tímea: Az ízesített termékek mindig elfogynak, a natúr termékek nem annyira jól fogynak.

Ruskó András: Én nem gondolom, hogy ezt nekünk abba kell hagyni, sok gyermeknek ez a reggeli. Ez talán éves szinten nem akkora nagy összeg, amit nem tudunk kifizetni.

Grószné Manek Tímea: A fenntartóval szerződnek, a fenntartónak küldik a számlát. Az idei évben nincs benne a költségvetésünkben, de amennyiben továbbra is részt veszünk a programban, akkor a következő évi költségvetésbe ezt be kell terveznünk.

Tázer Marianna: Próbáljunk ki egy évet és utána meglátjuk.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
40/2022.(V.16.) számú határozata
az iskolatej-programban való részvételről**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy továbbra is részt kíván venni az iskolatej-programban. A 2022/2023-as tanévre heti két alkalomra ízesített tejet rendel meg az Egertej Kft-től.

Határidő: azonnal
Felelős: NNÖ elnöke

8. napirend

Tárgy: Iskolagyümölcs program

Grószné Manek Tímea: Semmi változás nincs a korábbi évekhez képest. A Szatmár Ízek Kft, akivel már évek óta szerződünk, adott ajánlatot. Itt nem kell fizetni az almáért és almachipsért.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
41/2022.(V.16.) számú határozata
az iskolagyümölcs-programban való részvételről**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy továbbra is részt kíván venni az iskolagyümölcs-programban.

Határidő: azonnal
Felelős: NNÖ elnöke

9. napirend

Tárgy: Értesítés támogatás lezárásáról

Tázer Pálné: Megkaptuk az értesítést a kétszer ötvenmillió támogatás lezárásáról.

Grószné Manek Tímea: A harmadik ötvenmilliónál még a szerződésmódosítás folyamatban van. Utána azzal is el tudunk számolni.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
42/2022.(V.16.) számú határozata
támogatás lezárásáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete tudomásul veszi, a helyi német nemzetiségi közösség hitéletében jelentős piliscsabai Római Katolikus Templom felújítására kapott kétszer ötvenmillió forint támogatás (NEMZ-N-19-0106; NEMZ-N-19-0174) lezárását.

Határidő: azonnal
Felelős: NNÖ elnöke

Tázer Marianna 18.44 órakor távozik az ülésről. („Jkv.”)

10. napirend

Tárgy: Helyi Esélyegyenlőségi Program véleményezése

Tázer Pálné: Megismertük a Helyi Esélyegyenlőségi Program tervezetét.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
43/2022.(V.16.) számú határozata
a Helyi Esélyegyenlőségi Programról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a Helyi Esélyegyenlőségi Program tervezetét megismerte, az abban foglaltakkal egyetért.

Határidő: azonnal
Felelős: NNÖ elnöke

11. napirend

Tárgy: Egyebek

Tázer Pálné:

- május 28-án ÉMNÖSZ ülés lesz Budaörsön Gáspár Kristóf vesz részt rajta.
- Meghívót kaptunk a MIKK-től a Százak tanácsa bemutatkozó előadására.
- „Mi svábok, mindig jó magyarok voltunk” című dokumentumfilmet meg lehet rendelni. Érdeemes lenne az iskolában ezt levetíteni.
- Az iskola melletti üres telken kaszálni kell, már nagy a gaz.
- A telek rendezése nagyon lassan halad. Kérjük aljegyző asszonyt, hogy a felek között egy egyeztetést szervezzen meg.

- a ballagáson a 8. osztályos diákoknak ismét adunk ajándékot -kövirózsa-. A ballagás június 18-án 10 órakor lesz.
- Május 14-én a német egyesülettel kirándultunk a „Hajnár”-ba.
- Június 3-án pénteken adja át Polgármester Úr a „Közösségek szolgálataért” díjat Zebegényi Lászlónénak.
- Május 26-tól 29-ig részt veszünk testvérvárosunk Möckmühl városi fesztiválján.

Más hozzászólás nem lévén Tázer Pálné az ülést 19.10 órakor bezárja. („Jkv.”)

kmf.

Tázer Pálné

Tázer Pálné
NNÖ elnöke



Grószné Manek Tímea
jegyzőkönyv hitelesítő